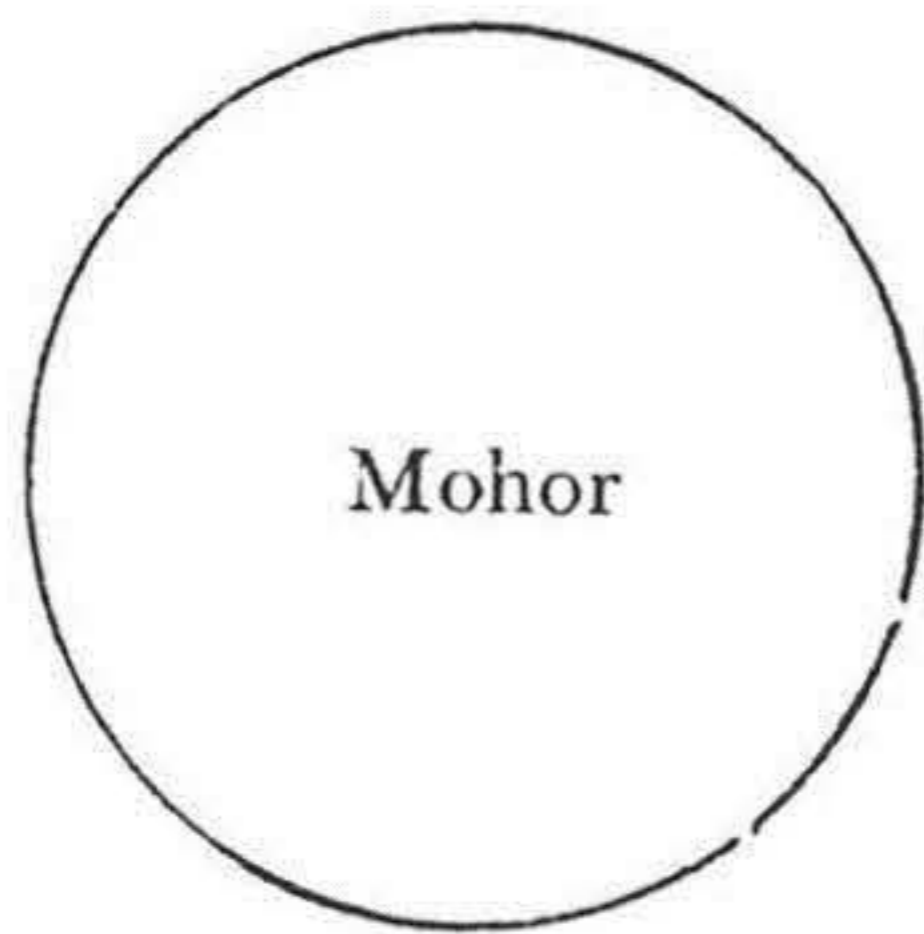


UNDANG2 LAMBANG2 DAN NAMA2  
(PENCHEGAHAN PENGGUNAAN YANG  
SALAH), 1967



Beta bersetuju,

HASSANAL BOLKIAH  
*Sultan.*

Satu Undang2 untok mencheгах penggunaan yang salah mengenai lambang2 dan nama2 yang tertentu bagi maksud2 pekerjaan dan perniagaan.

[ 18.1.1968 ]

ADA-LAH DI-PERBUAT oleh Duli Yang Maha Mulia Sultan dengan nasehat dan persetujuan Majlis Mashuarat Negeri saperti berikut :—

1. Undang2 ini boleh di-gelar sebagai Undang2 Lambang2 dan Nama2 (Pencheгahan Penggunaan Yang Salah), 1967.

Tafsir.

2. Dalam Undang2 ini melainkan kandongannya berkehendakkan ma'ana yang lain —

“penguasa yang berhak” berma'ana sesiapa jua penguasa yang berhak di-bawah sebarang undang2 yang sedang berjalan kuat-kuasa-nya pada masa ini untuk mendaftarkan sebarang sharikat, toko atau perbadanan lain, atau sebarang tanda perniagaan atau rajah, atau untuk memberi hak chiptaan;

“lambang yang di-tentukan” berma'ana sebarang lambang, mohor, bendera, tunggul, tanda kehormatan, gada2, tanda atau panji2 yang di-tentukan di-dalam Bahagian I dari Jadual;

“nama yang di-tentukan” berma'ana mana2 nama yang di-tentukan di-dalam Bahagian II dari Jadual dan termasuk sebarang huruf ringkas bagi mana2 nama tersebut.

Larangan terhadap penggunaan yang salah mengenai lambang2, nama2 dan gambaran2.

3. (1) Dengan tidak menghiraukan sebarang apa yang terkandung di-dalam mana2 undang2 yang sedang berjalan kuat-kuasa-nya pada masa ini, sesiapa jua pun tidak boleh, kechuali dengan kebenaran bertulis dari Mentri Besar —

(a) menggunakan sebarang nama yang di-tentukan atau lambang yang di-tentukan atau sebarang tiruan yang tidak tepat mengenai-nya, bagi maksud sebarang perdagangan, perniagaan, pencharian atau pekerjaan; atau

(b) menggunakan bagi maksud2, atau menunjokkan sebagai i'klan bagi, sebarang perniagaan, perdagangan, pencharian atau pekerjaan, atau menjual, sebarang foto, lukisan atau lain2 gambaran mengenai Duli Yang Maha Mulia Sultan atau Duli Yang Maha Mulia Raja Isteri; atau

- (c) menggunakan atau terus menggunakan sebarang nama yang di-tentukan atau lambang yang di-tentukan, atau sebarang tiruan yang tidak tepat mengenai-nya, dalam nama sebarang hak chiptaan, atau dalam sebarang tanda perniagaan atau rajah; atau
- (d) membuat bagi maksud2 penjualan atau menjual atau ada dalam simpanan-nya bagi penjualan, sebarang lambang yang di-tentukan.

(2) Syarat2 perenggan (b) dari cheraian (1) berhubung dengan sebarang foto, lukisan atau lain2 gambaran yang di-sebutkan tadi tidak akan dikenakan terhadap penerbitan berita (sama ada di-dalam sesuatu surat khabar atau mengenai sebarang perantaraan lain) atau terhadap penerbitan sebarang makalah di-dalam surat khabar.

(3) Menteri Besar boleh mengenakan syarat2 yang di-anggap-nya patut kepada sebarang kebenaran yang di-beri di-bawah cheraian (1).

4. Dengan tidak menghiraukan sebarang apa yang terkandung di-dalam sebarang undang2 yang sedang berjalan kuat-kuasa-nya pada masa ini, sesiapa jua penguasa yang berhak tidak boleh —

- (a) mendaftarkan sebarang sharikat, toko atau lain2 perbadanan di-bawah sebarang nama; atau
- (b) mendaftarkan sesuatu tanda perniagaan atau rajah yang menunjukkan sebarang lambang, nama, foto, lukisan atau lain2 gambaran; atau
- (c) memberi sesuatu hak chiptaan mengenai sesuatu chiptaan yang menunjukkan sesuatu gelaran yang mengandungi sebarang lambang atau nama, jika penggunaan nama, lambang, foto, lukisan atau gambaran itu akan melanggar bab 3.

larangan terhadap pendaftaran mengenai sharikat2 yang tertentu, dll.

- Hukuman.** 5. Sesiapa jua yang melanggar syarat2 bab 3 akan bersalah dan jika di-dapati thabit-kesalahannya boleh di-denda sa-banyak tidak lebeh dari sa-ribu ringgit.
- Kebenaran bagi penda'awaan.** 6. Penda'awaan terhadap sebarang kesalahan yang boleh di-kenakan hukuman di-bawah Undang2 ini tiada boleh di-jalankan kechuali dengan kebenaran bertulis terlebih dahulu daripada Penda'awa Raya.
- Kuasa2 untuk meminda Jadual.** 7. Sultan dalam Majlis Mashuarat boleh, dengan kenyataan dalam *Warta Kerajaan*, menambah atau mengubah Jadual.

## JADUAL

(Bab2 2 dan 7)

### Bahagian I — Lambang2

1. Bendera2 derajat, panji2 dan mohor2 rasmi Duli Yang Maha Mulia Sultan dan Duli Yang Maha Mulia Raja Isteri.
2. Mohor Kerajaan Negeri Brunei.
3. Panji2 Brunei.
4. Lambang atau mohor rasmi Pertubohan Bangsa2 Bersatu.
5. Darjah2, Tanda2 Kehormatan, Pingat2, Lenchana2 dan Bintang2 Kebesaran yang di-tubuhkan dengan undang2 oleh Duli Yang Maha Mulia Sultan.

### Bahagian II — Nama2

1. Nama Duli Yang Maha Mulia Sultan.
2. Nama Duli Yang Maha Mulia Raja Isteri.

Di-luluskan pada 20hb December, 1967.

PG. HJ. ABDUL RAHMAN  
*Juru Tulis*  
*Majlis2 Meshuarat,*  
*Brunei.*